

7° l'origine de chacun des oiseaux cédés, en spécifiant le nom et l'adresse du nouveau propriétaire et la date de cession.

§ 2. La base de données doit permettre les recherches par nom, par numéro matricule et par espèce d'oiseau.

Art. 2. Dès réception ou cession d'un oiseau, chaque membre doit envoyer un double de la fiche actualisée pour l'oiseau en question à son association, qui introduira ces données dans la base de données.

Art. 3. § 1^{er} A la première demande de l'inspecteur forestier compétent pour la province dans laquelle le membre en question habite, les associations déclareront le nombre de bagues délivrées pour chacun des membres.

§ 2. Les dispositions du présent article s'appliquent aux oiseaux visés aux articles 7bis et 7ter dudit arrêté royal.

Bruxelles, le 9 février 1999.

Th. KELCHTERMANS



N. 99 — 462 (99 — 380)

[C — 99/35225]

1 DECEMBER 1998. — Besluit van de Vlaamse regering houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder afzonderlijke jachtterreinen vrijwillig tot grotere beheereenheden kunnen worden samengevoegd en van de criteria waaronder beheereenheden kunnen worden erkend. — Erratum

Belgisch Staatsblad van 12 februari 1999, blz. 4135 :

In de Nederlandse tekst van het genoemde besluit moet het laatste artikel niet « Art. 10 » zijn maar wel « Art. 11 ».

Tussen artikel 9 en artikel 11 moet dan volgend artikel 10 worden ingevoegd :

« Art. 10. De wildeenheden die vóór het van kracht worden van dit besluit verschillende jachtrechthouders groeperen die hun jachtrechten hebben overgedragen aan de wildbeheereenheid, zijn vrijgesteld van de verplichting vermeld in artikel 2, tweede lid, 2°, op voorwaarde een plan als bedoeld in artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 10 mei 1989 tot uitvoering van artikel 4 van de Jachtwet van 28 februari 1882 voor het Vlaamse Gewest, te hebben neergelegd bij de bevoegde ambtenaar.

Deze overgangsmaatregel houdt op van kracht te zijn één jaar na de inwerkingtreding van dit besluit. »

TRADUCTION

F. 99 — 462 (99 — 380)

[C — 99/35225]

1^{er} DECEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les conditions de groupement volontaire de terrains de chasse distincts en des unités de gestion plus grandes et les critères d'agrément des unités de gestion. — Erratum

Moniteur belge du 12 février 1999, p. 4135 :

Dans le texte néerlandais de l'arrêté précité, le dernier article doit être « Art. 11 » au lieu de « Art. 10 ».

Il est inséré dans le texte néerlandais, entre l'article 9 et l'article 11, un article 10 libellé comme suit :

« Art. 10. De wildeenheden die vóór het van kracht worden van dit besluit verschillende jachtrechthouders groeperen die hun jachtrechten hebben overgedragen aan de wildbeheereenheid, zijn vrijgesteld van de verplichting vermeld in artikel 2, tweede lid, 2°, op voorwaarde een plan als bedoeld in artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 10 mei 1989 tot uitvoering van artikel 4 van de Jachtwet van 28 februari 1882 voor het Vlaamse Gewest, te hebben neergelegd bij de bevoegde ambtenaar.

Deze overgangsmaatregel houdt op van kracht te zijn één jaar na de inwerkingtreding van dit besluit. »